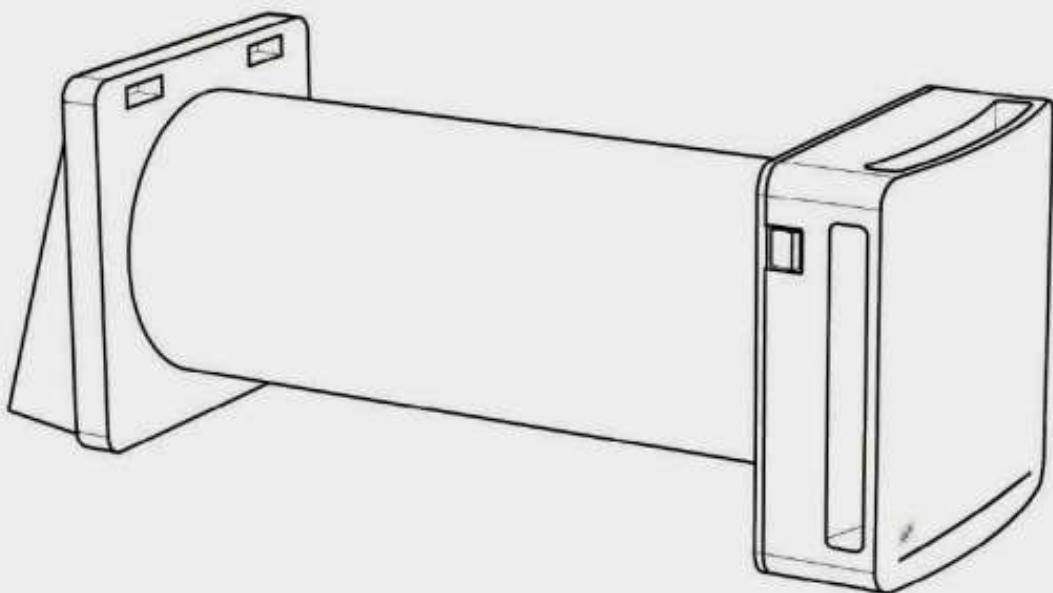




# **RESPIRO 100 N / 150 N**

# **RESPIRO 100 RD N / 150 RD N**





## GARANTIIJA IR ATSAKOMYBĖ

### Garantija

LT

#### Garantija neapima:

- Montavimo ir iš montavimo iš laidos.
- Gedimai, kurie, pasak Soler & Palau, yra susiję su netinkamu jų rengimu, klastojimu, aplaidumu ar nelaimingu atsitikimu.
- Gedimai, atsiradę dėl klastojimo arba remonto, kurį atliko asmenys be Soler & Palau leidimo.
- Norėdami grąžinti sugedusią dalį , kreipkitės į montuotoja/pardavėją.

#### Atsakomybė

Mažiau ina skirta védinimo sistemai, leidžiančiai atnaujinti orą iš traukiant iš namų. Soler & Palau neatsako už žalą, padarytą dėl:

- Netinkamas naudojimas;
- Normalus komponentų susidėvėjimas;
- Šiame vadove pateiktų saugos, naudojimo ir paleidimo instrukcijų nesilaikymas;
- Ne „Soler & Palau“ tiekiamų dalių naudojimas.

## NAUDOJIMAS

---

Gaminys pagamintas pagal pramonės standartus ir yra sumontuotas taip, kad būtų užtikrintas nuolatinis oro pakeitimas patalpoje.

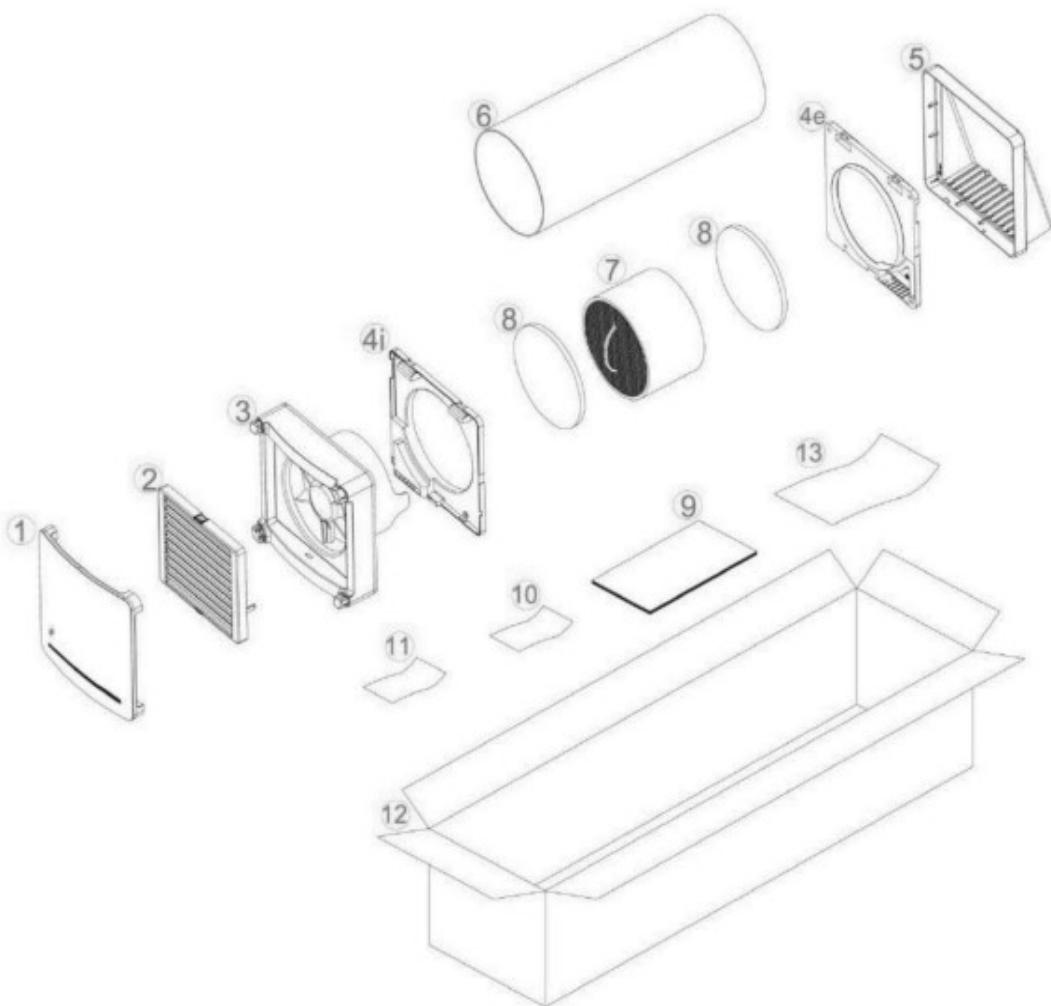
Rekuperatorius gali būti montuojamas tiek namuose, tiek visuomeninėse patalpose.

Gaminys turi keraminį šilumokaitį , kuris kaupia šilumą iš traukiant orą iš patalpos, o oro paėmimo metu iš lauko prietaisas perduoda šilumokaityje sukauptą šilumą į einančiam šilumos altam orui.

Gaminys turi būti montuojamas ant sienos. Vamzdis, kurio viduje yra keraminis šilumokaitis, skirtas sienelei, kurios storis ne didesnis kaip 500 mm; vamzdis gali būti sutrumpintas iki mažiausiai 250 mm.

Gaminio iš traukiama ar jį trauktame ore neturi būti degių ar sproglių mišinių, cheminių garyų, dulkių, alyvų ir kitų patogeninių medžiagų.

Norint pagerinti RESPIRO N sistemos naštumą, rekomenduojame atkūrimo įrenginius montuoti poromis, kad, kai vienas yra iš traukiamas, kitas būtų įsiurbamas.



Gaminio aprašymas 1. Priekinis

dailintuvas ir amortizatoriaus gaubtas 2. Sklendė 3.

Pagrindinis  
bjokas 4.

Vidinis sieninis šviestuvas su elektros jungtimis 4e. Armatūra

iš iš orės 5. Iš orinis tiektuvas

6. Integrotas varzdis

500 mm 7. Keraminis šviestuvas

8. Filtrai 9. Montavimo ir  
priežiūros

vadovas 10. Energijos vartojimo etiketė 11. Privalumų  
deklaracija

12. Gaminio pakuočė 13.

Įspėjimas apie gaminio ištraukimą

## TECHNINIAI PARAMETRAI

LT

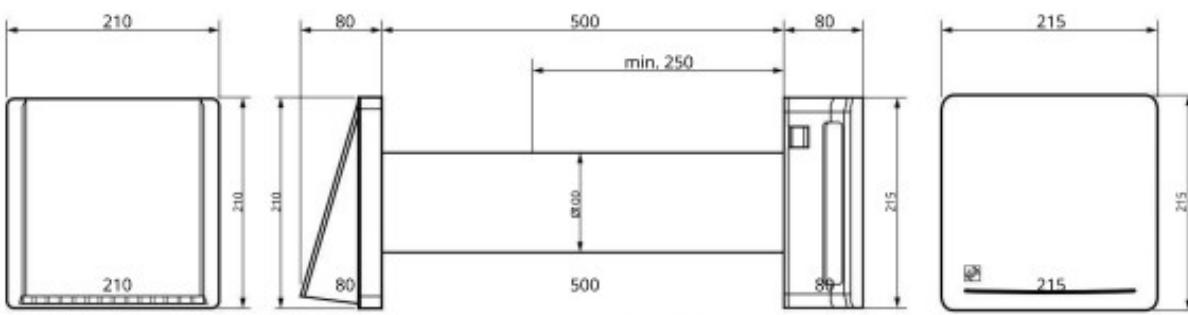
Atkūrimo įrenginys priskiriamas II klasės gaminiams.

Apsaugos laipsnis yra IPX4.

Rekuperatorius suprojektuotas montuoti uždarose vietose. Darbinė temperatūra yra nuo -20°C iki 50°C, o didžiausia santykinė oro drėgmė - 80%.

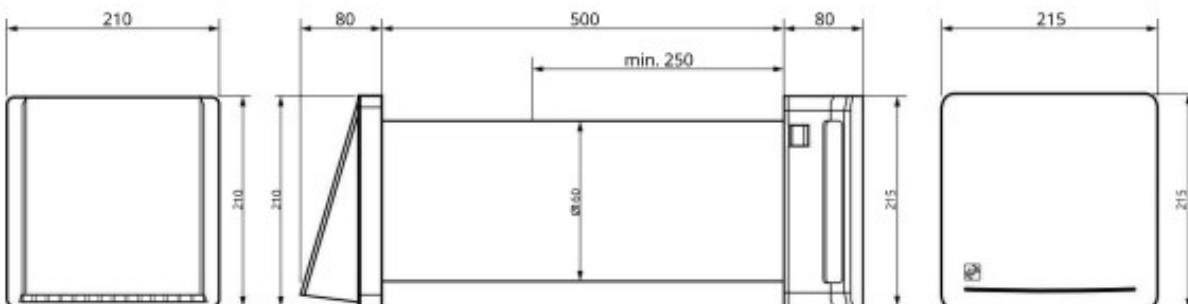
Atkūrimo įrenginio konstrukcija nuolat tobulinama, todėl kai kurie modeliai galėtų skirtis nuo aprašytų šiame vadove.

## RESPIRO 100 N / RESPIRO 100 RD N



RESPIRO 100 N / RESPIRO 100 RD N

	Greitis	1	2	3
Įtampa 50 Hz Galia [W]	210 80	220-240 Vac 5,5	220-240 Vac 80 6,5	220-240 Vac 7,5
Oro srautas (m³/h)	210 210	1500 min. 250	22,5 24	30 29
Garso galia (LW) esant 3 m (dBA)		19	24	29
Maksimalus ilumos atgavimas		**	93 %	93 %
Vidutinis ilumos atgavimas		**	74 %	78 %

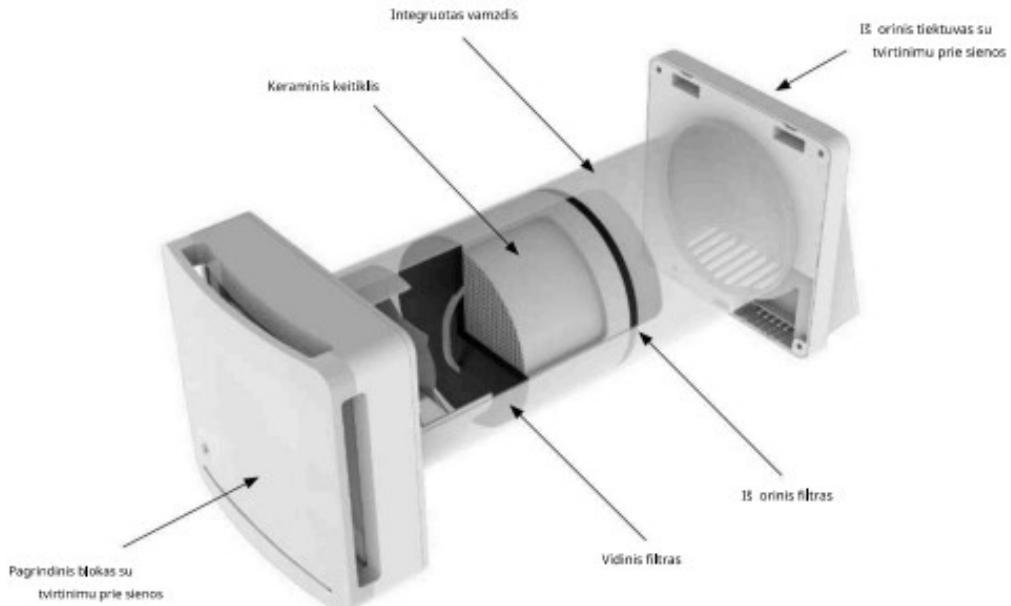


RESPIRO 150 N / RESPIRO 150 RD N

	Greitis	1	2	3
Įtampa 50 Hz Galia [W]	210 80	220-240 Vac 5,5	220-240 Vac 7,5	220-240 Vac 10
Oro srautas (m³/h)	30	45	60	
Garso galia (LW) esant 3 m (dBA)	13	20	23	
Maksimalus ilumos atgavimas	93 %	93 %	93 %	
Vidutinis ilumos atgavimas	70 %	74 %	78 %	

## STATYBA

Gaminj<sup>®</sup> sudaro pagrindinis valdymo blokas su sieniniu tvirtinimu, kuris bus patalpintas patalpos viduje, integruotas vamzdis su keraminiu š. ilumokaičiu ir filtrais, iš. orinis tiektuvas su tvirtinimu prie sienos.



## MONTAVIMAS

Gaminj<sup>®</sup> turi montuoti tik kvalifikuotas personalas. Prieš atlikdami elektros surinkimo darbus į sitikinkite, kad patalpos elektros tinklas yra atjungtas.

Prietaiso negalima montuoti š. alia užuolaidų, žaliuzių ir pan. nes tai gali pakenkti tinkamam jo veikimui.

Gaminys negali būti montuojamas mažesniame nei 2,3 m aukštyje nuo grindų. Montuojant kelis į renginius, atstumas tarp kiekvieno gaminio turi būti ne mažesnis kaip 3 metrai.

Prieš montuodami gaminj<sup>®</sup>, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad turite visą montavimui reikalingą įrangą.

Atidžiai laikykiteis š. io vadovo nurodymų.

### 1) SURINKIMAS

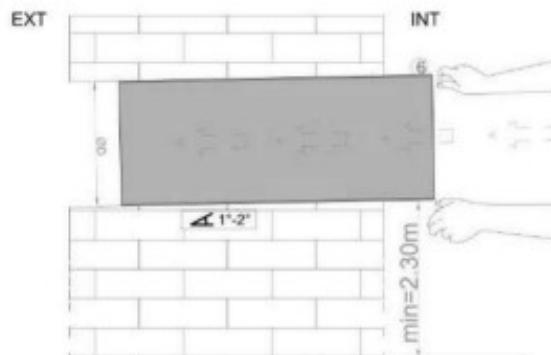
Nustatius vietą, kurioje ketinate montuoti gaminj<sup>®</sup>, pažymėkite sienoje padarytos skytės centrą.

Įsitikinkite, kad integruoto vamzdžio angos centro atžvilgiu vidinėje ir iš. orinėje sienelėje yra 15 cm spindulio laisvos vietas, kuri atitinka gaminio matmenis. Įsitikinkite, kad š. loje srityje nėra trukdžių sienoms ir nenuimamieems daiktams.

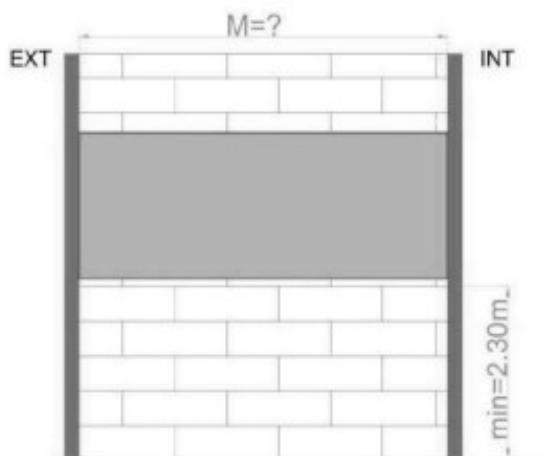
Montavimo angos skersmuo yra:

- RESPIRO 100 N / RD N Ø100 mm +
- RESPIRO 150 N / RD N Ø160 mm

Sienoje padaryta skytė turi būti kiaurymė su 1°-2° nuolydžiu į iš. orę. Norint naudoti pateiktą integruotą vamzelį, sienejė turi būti ne storesnė nei 500 mm. Norint sumontuoti gaminj<sup>®</sup>, priimančiosios sienelės storis negali būti mažesnis nei 250 mm. Kai sienoje padarysite angą, įdėkite integruotą vamzelį (6) į jos vidų.

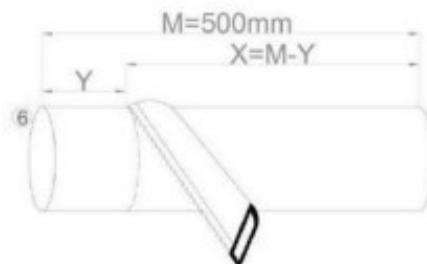
**LT**


Įsitikinkite, kad integruoto vamzdžio (6) ilgis yra tokis pat kaip sienelės storis. Vamzdis turi būti lygus su vidine ir išorine sienomis.

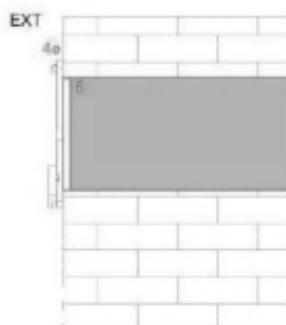


"M" matmuo negali būti mažesnis nei 250 mm, jei siena netinkama gaminiui.

Jei reikia, vamzdį pritaikykite prie sienos storio, naudodami atitinkamus įrankius, tinkamu būdu, kaip parodyta toliau:



Pritaikę integruoto vamzdžio (6) ilgi prie tikslaus sienos storio, uždékite išorinės sienos tvirtinimą (4e) ant išorinės sienos, kaip parodyta paveikslyje žemai:

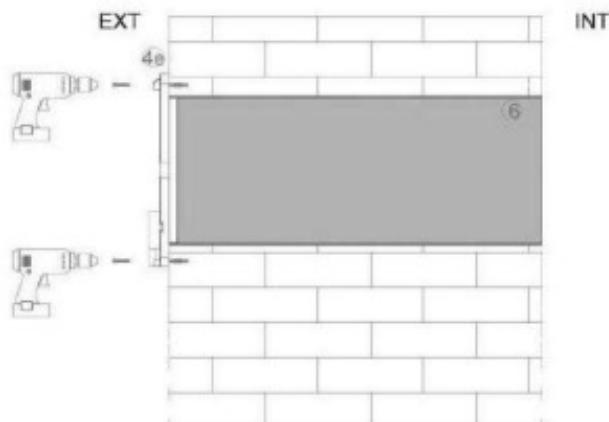


Įkiškite sieninio tvirtinimo (4e) centravimo skersmenj į integruotą vamzdelį (6).

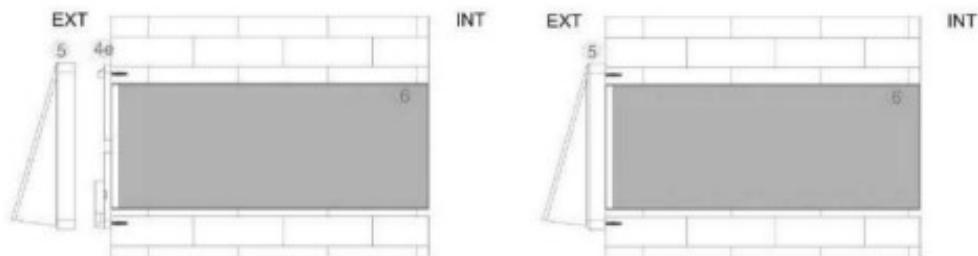
Kai vamzdis bus centre, iš orinėje sienoje nubrėžkite tvirtinimo angas, naudodami iš orinės sienos tvirtinimą (4e) ir gulščiuką, kad užtikrintumėte tiksliumą, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau:



Padarykite skylutes ir j kiškite sieninio tvirtinimo kaičius. Prisukite iš orinės sienos tvirtinimą (4e) į iš orinę sieną.



Pritvirtinkite iš orinų tiektuvą (5) ant iš orinės sienos priedo (4e), kaip parodyta paveikslėliuose.

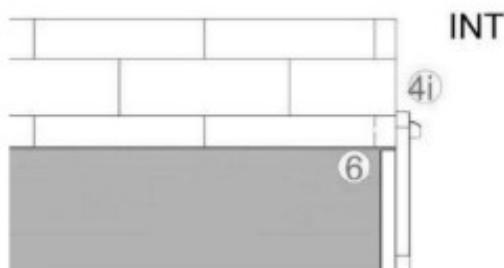


## 2) ELEKTROS JUNGIMAS

Gaminj turi montuoti tik kvalifikuotas personalas. Įsitikinkite, kad patalpos maitinimo įtampona atitinka gaminio duomenų lape nurodytą galią.

Prieš atlikdami elektros surinkimo darbus įsitikinkite, kad patalpos elektros tinklas yra atjungtas.

Nustatykite turimą gaminio versiją ir atidžiai perskaitykite visas instrukcijas, susijusias su jūsų versijos elektros jungtimis.



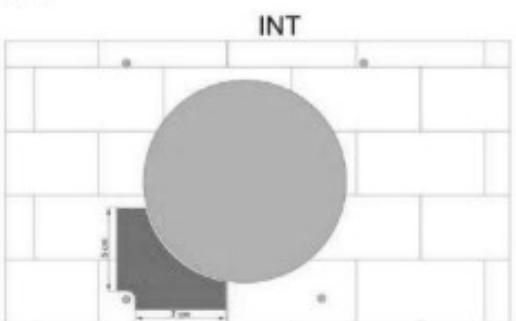


Norėdami nustatyti iš orines skylutes, pirmiausia j dékite vidinės sienos tvirtinimo elemento (4i) centravimo skersmenj į integruotą vamzdelj (6), kaip parodyta aukš čiau esančiam paveikslėlyje. Naudodami gulsčiuko pėdsaką ir padarykite 4 skyles vidinės sienos tvirtinimo prie sienos tvirtinimui (4i).



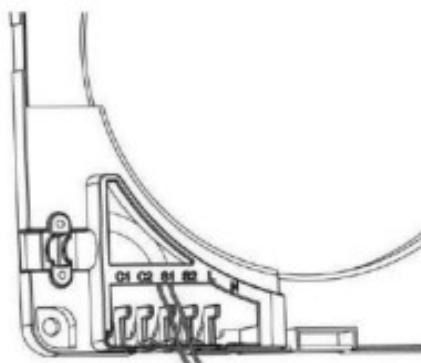
Skirtingai nuo iš orinės sieninės armatūros, vidinėje sienoje turite iš kelti maitinimo laidus, kad jie būtu prijungti prie nuimtų laidų, tiekiamų kartu su gaminiu.

Iš traukite laidus iš sienos parodytoje vietoje.



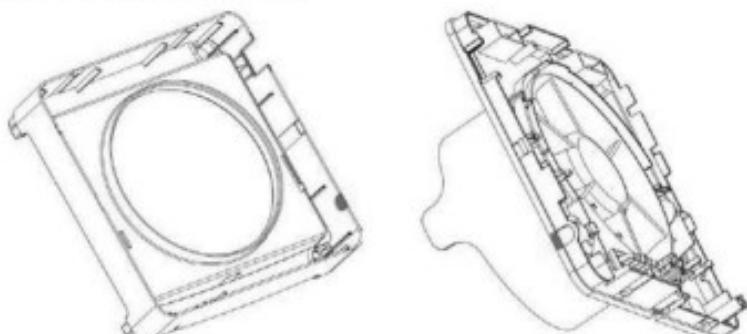
Maitinimo kabelio prijungimas iš sienos

Įdėję kiš tukus, prieš j sukdami, iš traukite gnybtų bloką iš vidinės sieninės laikiklio (4i) ir perkis kite laidus per pagrindą.



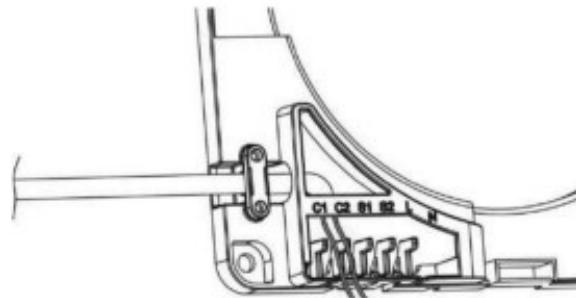
Iš orinio maitinimo laido prijungimas

Nulaužkite plastikinius skirtukus, nurodytus toliau pateiktose paveikslėliuose.

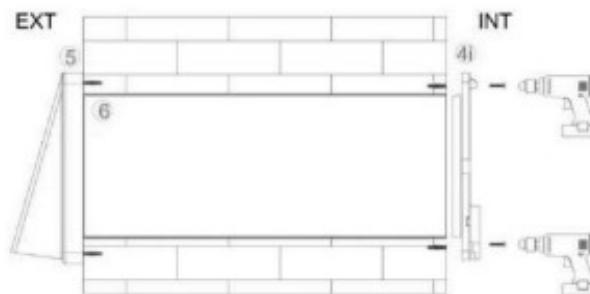


Iš traukite gnybtų bloką iš vidinės sieninės armatūros ir perkisite laidus per pagrindą, pritvirtindami kabelių rišiklę pateiktais varžtais.

LT



Pritvirtinkite vidinį sieninį laikiklį (4i) prie sienos ir atlikite elektros jungtis, kaip aprašyta tolesnėse pastraipose.



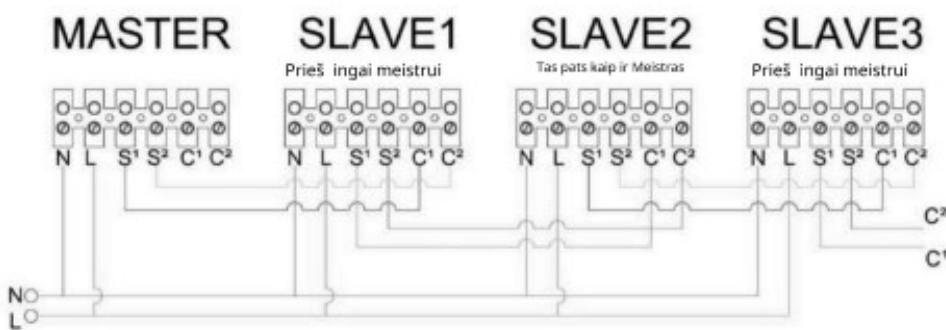
Prieš jungiant maitinimo kabelius turi būti išvesties iš sienos srityje.



Palankite vidinį sieninį laikiklį (4i) ir jį rankius, reikalingus elektros tinklui prijungti prie elektros tinklo, minimalus blokas.  
Tinkamai prijunkite ir pritvirtinkite maitinimo laidus prie gnybtų bloko. „N“ ir „L“ simboliai.

Poravimo jungtis "MASTER - SLAVE" (RESPIRO-100 RD N / RESPIRO-150 RD N modeliai)

Jeि buvo planuojama į diegti vieną ar daugiau produktų pakopiniu būdu iš pagrindinio į renginio arba nustatyti tai būsimam ryšiui, žr. toliau pateiktus vaizdus, kad į galintumėte ryši tarp pagrindinio į renginio ir pakopinių į renginių.



Rekomenduojame naudoti skirtiną spalvą laidus, kad jungtys neapverstu.

Dėmesio: Kaip nurodyta prijungimo schemaje, pagrindiniame bloke, kuris turi būti sukonfigūruotas kaip toks, neturi būti kitų į renginių prijungtų prie C1 ir C2 gnybtų blokų.

Dėmesio: būtina laikytis ryšio tarp S1-C1 ir S2-C2 signalų, kad nesugadintumėte elektroninio į renginio.

LT

#### Pagrindinio gaminio konfigūracija: pavaldus

Patirkinkite, ar pagrindiniame bloke nerá prijungtu kitų į renginių prie gnybtų blokų (C1 ir C2), tada į jungite. Po pirmųjų 10 sekundžių, per kurias raudonas Š viesos diodas išliks pastovus, gamirys skleis du kintamus baltos ir raudonos Š viesos impulsus ir bus automatiškai sukonfigūruotas kaip PAGRINDINIS įrenginys SLAVE1.

Nesiųskite jokių komandų iš nuotolinio valdymo pulto į pagalbinius įrenginius.

Prieš į jungdamis kitą (SLAVE) į renginį jungikliu „0/1“, įsitikinkite, kad PAGRINDINIS blokas pradės veikti, kad MASTER blokas turėtų laiko sukonfigūruoti SLAVE į renginius norima seką.

Įjunkite SLAVE į renginį iš eilės jungikliu 0/1, kaip paaškinta toliau.

Kiekvienas įrenginys turi būti į jungtas tik tada, kai ankstesnis įrenginys veiksmingai pradėjo veikti:

1. Pagrindinis padalinys

2. Slave 1 su veikimu prieš ingali nei Master

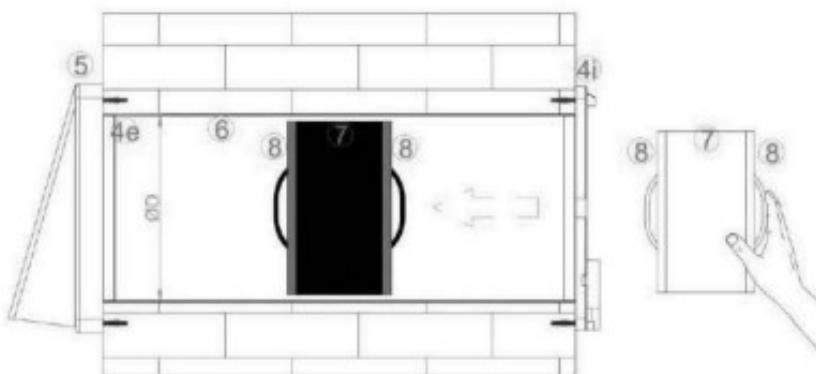
3. Slave 2, kurio veikimas tokas pat kaip ir pagrindinis

4. Slave 3 su veikimu prieš ingali nei Master

Dėmesio: Jei gamirys sukonfigūruotas netinkamai (MASTER arba SLAVE), galima naudoti RESET funkciją, kuri atkuria gaminio gamyklines sąlygas. Ši procedūra paaiškina nuotolinio valdymo pulte PRODUCT RESET.

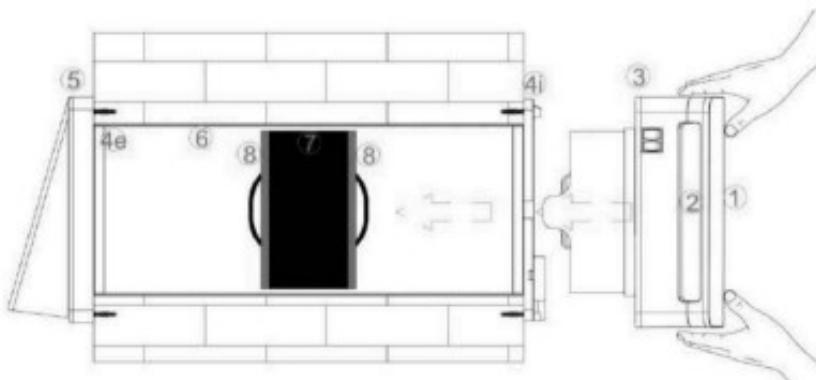
#### 3) SURINKIMO IŠ VADA

Sujunge, įdėkite gnybtų bloką ir laidus atgal į juo korpusą. Įdėkite keraminį Š ilumokaitę (7) su atitinkamais filtrais (8), pastatydami ji įki pusės integruoto vamzdžio (6), kaip parodyta paveikslėlyje žemaičiau:



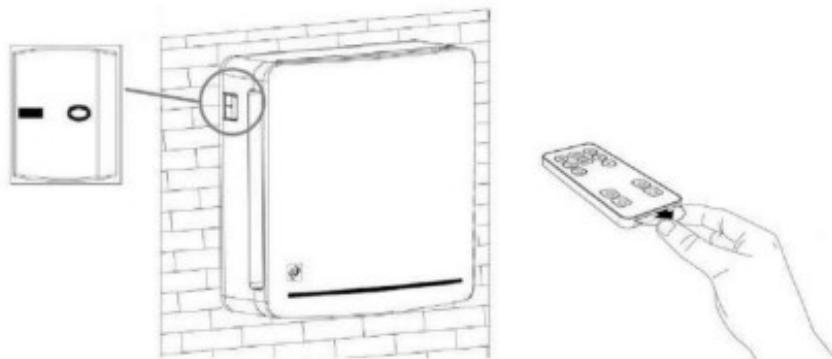
Pagrindinį bloką (3) kartu su skendės komponentais (2) ir priekine puošmena (1), jau sumontuota ant jo, užfiksukite ant sieninio tvirtinimo (4i), kol bus pritvirtinti visi dantys.

Įsitikinkite, kad pagrindinį įrenginį sumontavote ant sienos su jungikliais virš uje, kairėje.



## 4) EKSPLOATACIJA IR VALDYMAS

Pagrindinį jungiklį „0/1“, esantį gaminio šone, nustatykite į „1“ padėtį. Jis tikinau, kad dega indikatoriaus lemputė. Tada, kai galetumėte naudoti nuotolinio valdymo pultą, nuimkite apsauginę plėvelę, kaip parodyta toliau. Visada nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į gaminio šoną, kur yra imtuvas, pažymėtą piktograma:



## RESPIRO N MODELIU VALDYMOS INSTRUKCIJOS

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio ON/OFF mygtuką ir gaminys pradės veikti. Pirmausia automatiškai atsidarys priekinės žaliuzės. Visiškai atidaryti užtrunka kelias minutes.

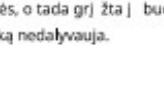
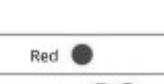
Naudodamasis mygtukus V+ / V- galite pasirinkti iki 3 jums tinkančių greičių: greitas / vidutinis / lėtas.

Gaminys automatiškai atliks maždaug 70 sekundžių ciklus iš traukimo režimu ir 70 sekundžių oro išsiurbimo režimu.



## RESPIRO RD N MODELIU VALDYMOS INSTRUKCIJOS

## KOMANDŲ SĄRAŠAS

S Stebėjimo funkcija	
A Automatinis režimas	
V greičio pasirinkimas	
H Santykinės drėgmės slenkstėlio pasirinkimas	
F Oro krautu kryptis	
I Oro išsiurbimo funkcija	
E Oro iš traukimo funkcija	

S: stebėjimo funkcija (budėjimo režimas)

Paspaudus mygtuką "STEBĖJIMAS", gaminys lieka budėjimo režimu, kai sklandė yra uždaryta, tačiau jutikliai yra aktyvūs. Jei pašalinant drėgmės parametrų viršiją nustatytus parametrus, gaminys automatiškai pradeda iš traukti orą maksimaliu greičiu, kol bus atkurtos reikiemės, o tada grįžta į budėjimo režimą. Jei yra keli įrenginiai, visi įrenginiai pereina į STEBĒJIMO režimą. Ši funkcija labai naudinga, jei vartotojas ligai laiką nedalyvauja.

Atsakymas:

Š vienos impulsas į jungiant režimą Periodinis	Red 
Š vienos impulsas (kas 1 min.) aktyvus režimas	Balta/raudona 
Nuojatinis š vienos impulsas, viršijantis slenkstę vertę	Red 

A: Automatinis režimas

Automatinis režimas užtikrina veikimą 70 sekundžių oro iš traukimo ir 70 sekundžių oro į siurbimo metu vidutiniu greičiu.

LT

Paspaudus mygtuką „AUTO“, gaminys atlieka automatinį aktyviųjų jutiklių (prieblados, higrostato) valdymą; jei vertės viršija nustatyta riba, gaminys iš trauks orą iš patalpos maksimaliu greičiu, kol bus atkurtą slenkstinę vertę. Jei yra keli įrenginiai, visi įrenginiai pereina į AUTOMATINIS režimą.

Gaminys yra prieblados jutiklis, kuris, mažėjant šios viesos intensyvumui, sumažina veikimo greitį iki minimumo, kad sumažintų oro keliamą triukšmą.

Atsakymas:

Šios viesos impulsas į jungiant režimą	Balta/raudona <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
Periodinis šios viesos impulsas (kas 1 min.) aktyvus režimas	Neutralus
Pastovus šios viesos impulsas viršija nustatytą slenkstinę vertę	Red <input checked="" type="radio"/>

V: greičio pasirinkimas

Paspaudus komandas „GREITIO PASIRINKIMAS“, įrenginys persijungia į rankinį režimą, leidžiantį nustatyti norimą greitį, iš laikant 70 sekundžių oro iš traukimo ir 70 sekundžių oro į siurbimo režimą. Jei yra keli įrenginiai, visi agregatai dirba pasirinktu greičiu.

Dėmesio: rankiniu režimu jutikliai neaktyvūs.

Atsakymas:

Šios viesos impulsas į jungiant 1 greitį	1 Baltas <input type="radio"/>
Šios viesos impulsas į jungiant 2 greitį	2 Baltas <input type="radio"/> <input type="radio"/>
Šios viesos impulsas į jungiant 3 greitį	3 Baltas <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>

H: Santykinės drėgmės slenkstis pasirinkimas Galima

pakeisti higrostato suveikimo taško slenkstį, kad vertė būtų pritaikyta aplinkos, kurioje jis sumontuotas, tipui. Viršijus nustatyta santykinės drėgmės vertę, įrenginys nuolat iš traukia orą didžiausiu greičiu, kol santykinės drėgmės rodmuo vėl pasieks žemiausią nustatyta vertę. Jei yra keli įrenginiai, visi produktai iš traukia orą, kol pasiekiami nustatyta riba. Numatytoji nustatyta relikvių metraž yra „H2 lygis“, kuris atitinka RH=55%.

Dėmesio: pirmą kartą į jungus, gaminys atlieka automatinį higrostato kalibravimą. Gali būti, kad šios fazės metu bus suaktivinta funkcija „IŠ TRAUKIMAS“, kad patalpos drėgnumas būtų mažesnis nei reikalingas šiam automatiniam kalibravimui.

Atsakymas:

Šios viesos impulsas aktyvavus H1 relikvių metraž (RH: 40%)	1 leid. <input checked="" type="radio"/>
Šios viesos impulsas aktyvavus H2 vertę (RH: 55%)	2 Red <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>
Šios viesos impulsas aktyvavus H3 relikvių metraž (RH: 70%)	3 Red <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/>

F: oro srauto kryptis (funkcija gali būti į jungta, jei yra bent 2 įrenginiai arba keli sujungti įrenginiai)

Paspaudus mygtuką „ORDO SRAUTO KRYPTIS“, įrenginys generuoja oro srautą, kuris vienu metu tik įleidžia ir iš traukia tik pageidaujamą laiką, visada iš laikant subalansuotą atmosferą. Pagal paspaudą mygtuką galima pakelsti oro į siurbimo ir iš traukimo kryptį.

Dėmesio: šios funkcijos jutikliai neaktyvūs.

Dėmesio: greitį galima keisti naudojant V komandas, anksčiau paspaustas toms F.

Atsakymas:

Šios viesos impulsas į jungiant režimą Periodinis	2 leidimas / 3 sek. / 2 Red <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
Šios viesos impulsas (kas 1 min.) aktyvus režimas	Red <input checked="" type="radio"/>

I: Oro į siurbimo funkcija

Paspaudus „ORO ĮĖMIMO FUNKCIJA“ gaminys įsiurbia orą, jei yra keli įrenginiai, visi jie vienu metu įsiurbia orą, kol naudotojas duos kitą komandą.

Dėmesio: šios funkcijos jutikliai neaktyvūs.

Atsakymas:

Šios viesos impulsas į jungiant režimą Periodinis	1 raudona / 3 sek. / 1 Raudona <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
Šios viesos impulsas (kas 1 min.) aktyvus režimas	Red <input checked="" type="radio"/>

**E: oro iš traukimo funkcija**

Paspaudus "ORO IŠ traukimo FUNKCIJA" gaminys iš traukia orą. Jei yra keli į renginiai, visi jie iš traukia orą vienu metu, kol naudotojas duos kitą komandą.

Dėmesio: ši iai funkcijai jutikliai neaktyvūs.

Atsakymas:

Š viesos impulsas į jungiant režimą	1 Roja / 3 sek. / 1 Roja	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Periodinis Š viesos impulsų (kas 1 min.) aktyvus režimas	Roja	<input checked="" type="radio"/>	

**PADĖTIS EKSPLOATACIJA**

- Kiekvieną kartą, kai į jungiate RESPIRO RD N (naudojant jungiklį „0/1“), turite palaukti 20 sekundžių, kol į renginys pradės veikti. atsakyti į nuotolinio valdymo pulto užsakymus.
- Per pirmąsias 15 sekundžių į renginys įsijungia. Šioje būsenoje dega raudonas Š viesos diodas.
- Kai raudonas Š viesos diodas užgėsta, prieina dar 5 sekundės, kol pamatysime balą mirksėjimą.
- Tik mirksi baltai, į renginys reaguoja į nuotolinio valdymo pulto nurodymus.
- Svarbu nespausti jokio mygtuko, kol nematysime balto spalvos mirksėjimo, kitaip į renginys gali būti užblokuotas.
- Ventiliatoriaus paleidimas gali užtrukti iki minutės, nes jis nepradės suktis tol, kol sklidė nebūs visiškai atidaryta.
- Kiekvieną kartą siųsdami užsakymą į RESPIRO RD N, į sitikinę, kad į renginys gavo užsakymą, patikrinkite, ar mirksi baltas Š viesos diodas.
- Kiekvieną kartą, kai atjungiate į renginį, kito paleidimo metu jis grįžta į AUTOMATINIS REŽIMAS.

**FILTRO ALARM ATSTATYMAS**

Kas 2000 veikimo valandų apatiniaiame dešinioje kampe esanti indikacinė lemputė skleis nuolatinį raudonos Š viesos signalą. Gaminys ir toliau veiks, išlaikydamas paskutinę gautą komandą.

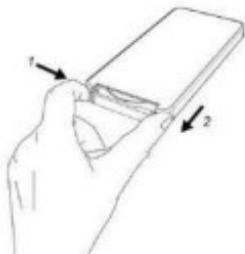
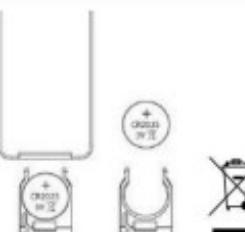
Norėdami iš naujo nustatyti į renginio viduje esantį valandų skaitiklį, paspauskite toliau nurodytą klavišą už seką (žr. nuotolinio valdymo pulto valzdą 1 puslapyje):

HI - HI - H2- H2- H3- H3

**PRODUKTO NUSTATIMAS iš naujo**

- Įjunkite į renginį naudodamai "0/1" jungiklį. Užsidega raudonas Š viesos diodas.
- 5 kartus paspauskite mygtuką „STEBĖJIMO REŽIMAS“. Svarbu, kad tarp 1 ir 2 žingsnių nepraėtų laikas, kitaip turėsite pradeti iš naujo.
- Palaukite 30 sekundžių. Patikrinkite, ar raudonas Š viesos diodas dega nuolat.
- Iš junkite į renginį jungiklį „0/1“ ir palikite jį iš jungtą maždaug 15 sekundžių.
- Įjunkite į renginį mygtuką "0/1" ir nespaukite jokio nuotolinio valdymo pulto mygtuko.
- Palaukite, kol raudonas Š viesos diodas išsijungs, tada palaukite, kol po kelių sekundžių Š viesos diodas mirksës baltai.
- Kai pasirodys balta blykstė, į renginys išsijungs iš naujo. Prieš tėsdami atkreipkite dėmesį į pastralą „PRADIAMAS“.

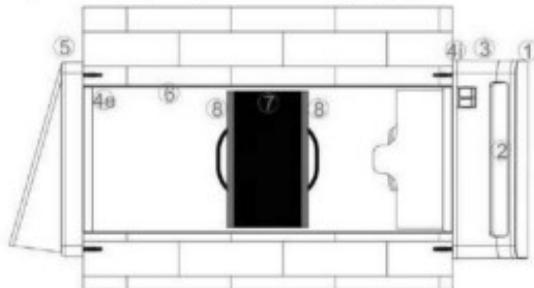
**NUOTOLINIO VALDYMOS BATERIJOS KEITIMAS**

<p>Po ilgo naudojimo nuotolinio valdymo pulto baterija gali reikėti pakelsti. Baterija turi būti pakelista, kai gaminys neberezaguoją į nuotolinio valdymo pulto slenčiamas komandas.</p> <p>Įsigytinos baterijos modelis yra CR2025 3V. Kaip parodyta paveikslėlyje dešinėje, paspauskite nuotolinio valdymo pulto svirtį į viršų (1) ir iš traukite baterijos laikiklį, traukdami jį link save s (2).</p>	
<p>Iš ėmę iš sirkovusį akumuliatorių, iš meskite jį į atitinkamą konteinerį, kaip nurodyta jūsų Š alyje galiojančiuose teisės aktuose. Pakelskite į nauja to paties modelio baterija, pastatydami ją taip, kaip parodyta paveikslėlyje dešinėje. Vel į dėkite baterijos laikiklį su nauja baterija.</p>	

## PRIEŽIŪRA

LT

Visos į renginio priežiūros operacijos yra skirtos tik kvalifikuotiemis darbuotojams.  
Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, jų siūlomame, kad patalpos elektros tinklas yra atjungtas.



Įdiegę gaminio komponentai turi būti išdėstyti taip, kaip parodyta aukštai esančiame paveikslyje.

## 1) PRIEŽIŪROS LAIKOTARPIO INFORMACIJA

Patariame filtrus (8) ir keraminių šilumokaitių (7) valyti kas 3 mėnesius.

Rekomenduojame filtrus keisti kas 2 metus. Dėl pakaitinių filtrų pristatymo kreipkitės į pardavėją.

1a) RESPIRO 100 N / RESPIRO 150 N Š. versija

neturi filtrų valymo/keitimo signalizacijos.

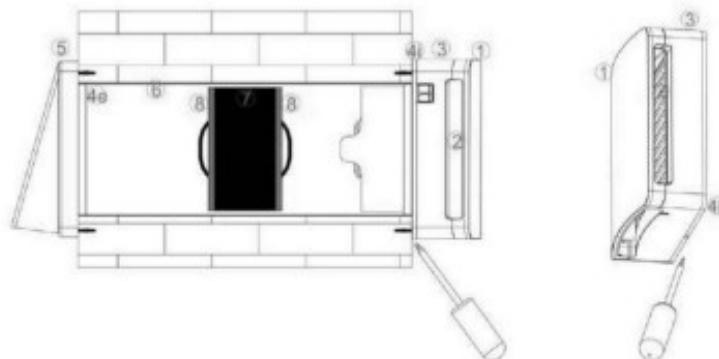
1b) RESPIRO 100 RD N / RESPIRO 150 RD N

Kas 2000 velkimo valandų apatiniam dešiniajam kampe esanti indikacinė lemputė skleis nuolatinį raudonos šviesos signalą. Signalizacijos metu kiekvienas nuotolinio valdymo pultas, išskyrus filtro atstatymo derinį, bus iš jungtas. Gaminys toliau veiks su paskutine gauta komanda.

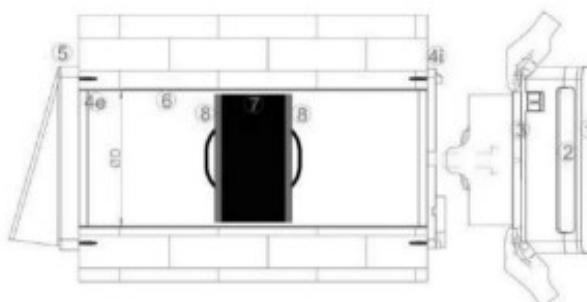
Išvalykite šilumokaitę ir filtrus, kai parodyta pastraipoje. Jei reikia, pakelskite filtrus.

## 2) FILTRU IR KEITIKLIŲ VALYMAS

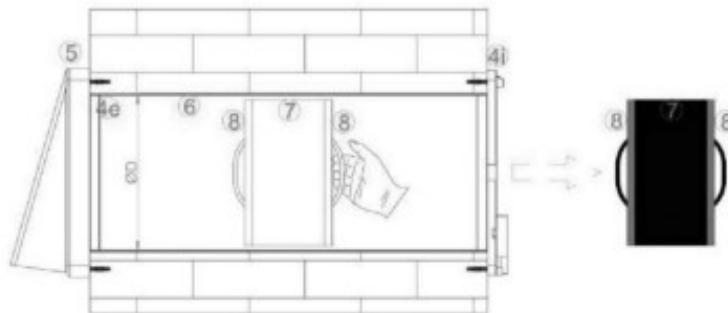
Nuimkite pagrindinį įrenginį (1+2+3) nuo sienos, naudodami plokščią galviją atsuktuvą, kad į jungtumėte kabliuką, esantį įrenginio apačioje, centre, kaip parodyta toliau.



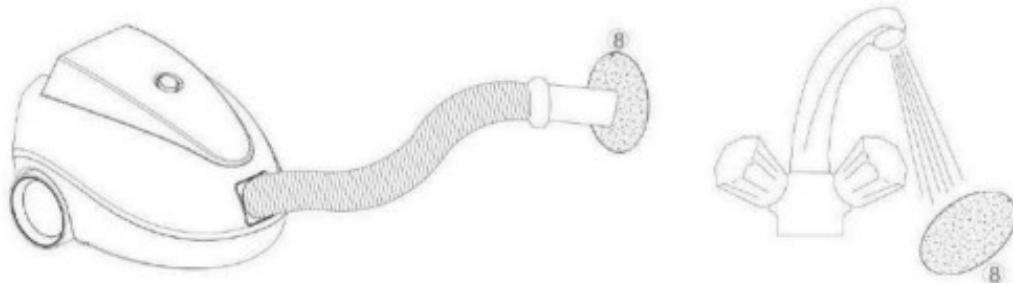
Kai veikiantis blokas bus atsegtas nuo sienos (4i), ištraukite jį rankomis, stipriai traukdami, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau:



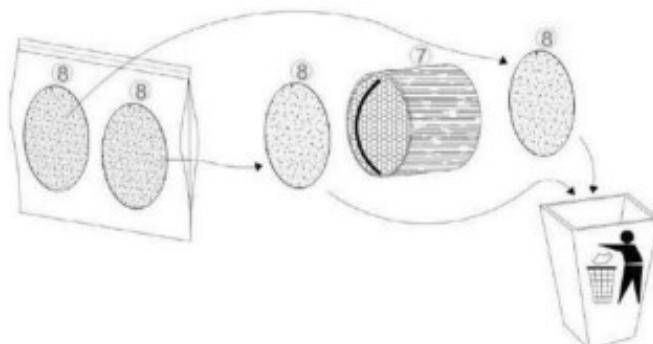
Iš traukite keraminį šilumokaitę kartu su filtrais (8+7+8), traukdami laidą link savęs, kaip parodyta paveikslyje žemiau.



Iš imkite filtrus (8) iš jų korpuso ir iš valykite, neš varumus nusiurbdami dulkių siurbliu arba nuplaukite po tekančiu vandeniu, prieš padėdami atgal, kruopščiai nusausinkite.



Jei filtri (8) yra susidėvėję (orientacinis laikas 2 metai), pakeiskite juos, užsisakydami atsarginius iš pardavéjo.

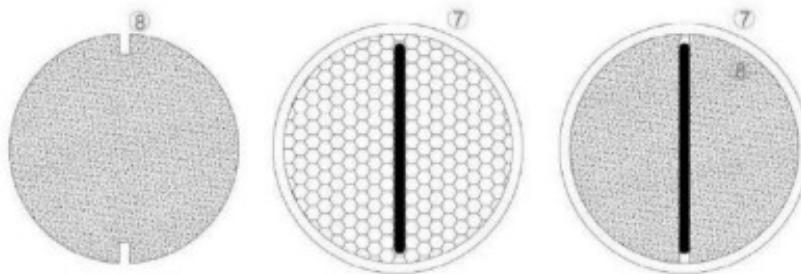


Filtro (8) valymo/keitimo metu taip pat iš siurbkite keraminiame šilumokaityje likusius neš varumus. KERAMINIŲ KEITIKLIŲ NEPLAUTI VANDENIU.



Atlikę valymo veiksmus, į statykite filtrus (8) į ju korpusą ant š ilumokalčio (7), į statydami filtro plyš ius po laidu, kaip parodyta paveikslyje žemiau:

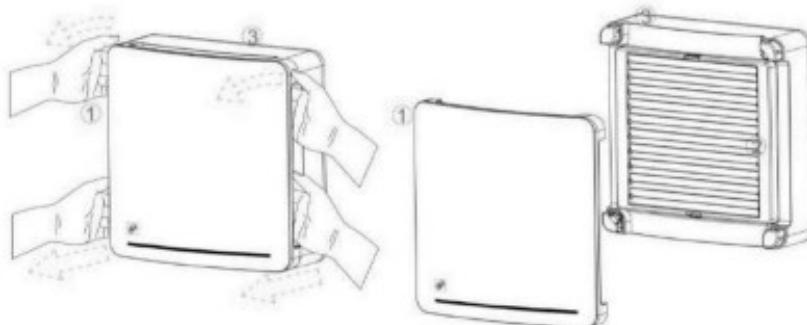
LT



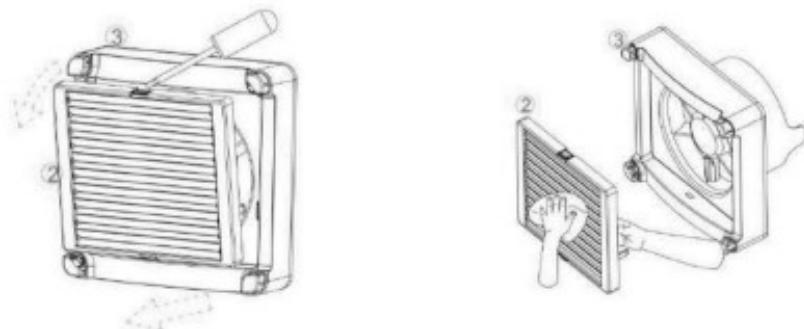
### 3) SVOKELIŲ IR RAČIO VALYMAS

Iš valę filtrus ir š ilumokalčij į dėkite juos atgal į ju korpusus.

Paimkite pagrindinę blokų grupę (1+2+3) ir nuimkite puoš ybos dangtelį (1), pirmiausia nuimdamai virš utinius kabliukus, o tada apatinius, vienus.



Plokš čiu atsuktuvu naudokite sklendés (2) tvirtinimo dantis, kad nuimtumėte ji nuo pagrindinio bloko (3).



Nuvalykite sklendés (2) grotelės sausa š luoste, kad paš ailitumėte dulkes ir bendruosius neš varumus. Atsargiai sumontuokite ji į korpusą, kol iš girsste „spragtelėjimą“ nuo dantų tvirtinimo. Pagrindinio bloko (3) sparnuotės mentes nuvalykite sausa š luoste.



#### 4) GAMINĮ GRAŽINTI Naudoti PO VALYMO

Vėl sumontuokite pagrindinį į renginį (3) kartu su sklende (2) ir puoš ybos dangteliu (1) ant sieninio tvirtinimo (4i).

Dėmesio: Jei valote kelis į renginius vienu metu, kiekvieną pagrindinį į renginį sumontuokite iš naujo į vietą, iš kurios ji išėmėte, kad iš vengtumėte ryšio problemų tarp pagrindinių ir pavaldinių į renginių.

##### 4a) RESPIRO 100 N / RESPIRO 150 N

Tiesiog iš naujo į diekite pagrindinį sieninį bloką ir į junkite gaminį į jungdamą į pagrindiniu jungikliu.

##### 4b) RESPIRO 100 RD N / RESPIRO 150 RD N

Idėjė pagrindinį į renginį atgal į sieninį korpusą, į junkite gaminį pagrindiniu jungikliu, norint iš naujo nustatyti valymo skaitiklį, būtina naudoti nuotolinio valdymo pultą (žr. pastraipą apie filtro alarmo atstatymą).

---

#### TINKAMO NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

---

Jei turite tik vieną į renginį, pasiekite gaminį naudodami jungiklį „0/1“ ir pažaukite, kol bus nustatyta teisinga konfigūracija. Po raudonos ir balto konfigūracijos impulsu aparatas pradės veikti „AUTOMATINIS“ funkcija.

Jei turite daugiau nei vieną į renginį, žr. pastraipą „MASTER-SLAVE PRODUCTS CONFIGURATION“.

Dėmesio: pirmą kartą į jungus, gaminys atlieka automatinį higrostato kalibravimą. Galit būti, kad šios fazės metu bus suaktyvinta funkcija „IŠ TRAIKIMAS“, kad patalpos drėgumas būtų mažesnis nei reikalangas šiam automatiniam kalibravimui.

---

#### SUSIKLUSTA PROBLEMA

---

Oficialus S&P paslaugų tinklas teikia visą techninę pagalbą. Jei pastebėjote kokių nors į renginio veikimo sutrikimų, susisiekite su vienu iš aukščiau nurodytu skyriu, kurie mielai jums padės. Bet koks tvarkymas, nebūtinės į renginio į diegimui, kurį atlieka kitos šalyse nei oficialios S&P tarnybos, privers mus atšaukti garantiją.

Jei turite klausimų apie S&P produktus, susisiekite su Pagaibos skyriumi.

---

#### TECHNINĖ PAGALBA

---

Jei gaminys neįsijungia arba įsijungia neįprastai arba yra neįprastai triukšmingas, atjunkite gaminį nuo maitinimo, pagrindinio į renginio šone esantį jungiklį „0/1“ nustatydami į „0“. Nedelsdami susisiekite su pardavėju ir paprašykite techninės pagalbos iš mūsų kvalifikuotų darbuotojų.

---

#### PAŠ ALINIMAS IŠ APTARNAVIMO, IŠ METIMAS IR PERDIRBIMAS

---



ES teisės aktai ir mūsų įsipareigojimas atiteikia kartoms įpareigoja mus perdirbti panaudotas medžiagas; nepamirškite visas nepageidaujančias pakavimo medžiagas iš mesti į atitinkamus perdirbimo punktus, o pasenusią įrangą atiduoti į artimiausią atliekų tvarkymo punktą.

S&P pasilieka teisę modifikuoti gaminį be išankstino įspėjimo.